

Pos. Nr.	Text	Art.-Nr.	Preisgruppe
1	Schraube 2,2 x 6,5 <i>Screw 2,2 x 6,5</i> <i>Vis 2,2 x 6,5</i>	85800	2
2	Schraube M 1,4 x 3,2 / 1.1 <i>Screw M 1,4 x 3,2 / 1.1</i> <i>Vis 1,4 x 3,2 / 1.1</i>	85764	2
3	Schraube M 1 x 3,6 <i>Screw M 1 x 3,6</i> <i>Vis 1 x 3,6</i>	85765	2
4	Distanzhülse <i>Distance tube</i> <i>Chemise d'entretoisement</i>	86100	5
5	Zahnrad z=21r; m 0,4 <i>Gear T=21r; m 0,4</i> <i>Roue dentée</i>	86401	2
6	Kontaktträger komplett <i>Contact holder assembly</i> <i>Support de palpeurs complet</i>	107924	20
7	Getriebeboden <i>Gears bottom</i> <i>Couvercle du carter</i>	107925	20
★8	Radsatz ohne Zahnrad f. 41143; 41209 <i>Wheelset without gear f. 41143; 41209</i> <i>Essieu sans pignon, pour réf. 41143; 41209</i>	107927	16
★9	Radsatz mit Zahnrad f. 41143; 41209 <i>Wheelset with gear f. 41143; 41209</i> <i>Essieu avec pignon, pour réf. 41143; 41209</i>	107928	20
10	Kuppelstange links <i>Connecting rod left</i> <i>Bielle gauche</i>	107930	9
11	Kuppelstange rechts <i>Connecting rod right</i> <i>Bielle droite</i>	107931	9
★12	Steuerung links f. 41143; 41209 <i>Steering left f. 41143; 41209</i> <i>Embiellage gauche, pour réf. 41143; 41209</i>	107932	9
★13	Steuerung rechts f. 41143; 41209 <i>Steering right f. 41143; 41209</i> <i>Embiellage droite, pour réf. 41143; 41209</i>	107933	9
14	Kreuzkopfführungssatz <i>Cross-head assembly</i> <i>Guide de la crosse de piston</i>	107935	10
★15	Steuerung links f. 41141 <i>Steering assembly left f. 41141</i> <i>Embiellage gauche, pour réf. 41141</i>	107940	9
★16	Steuerung rechts f. 41141 <i>Steering assembly right f. 41141</i> <i>Embiellage droite, pour réf. 41141</i>	107941	9
★17	Radsatz f. 41141 <i>Wheelset f. 41141</i> <i>Essieu sans pignon, pour réf. 41141</i>	107942	16
★18	Radsatz mit Zahnrad f. 41141 <i>Wheelset with gear f. 41141</i> <i>Essieu avec pignon, pour réf. 41141</i>	107943	20



11



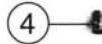
9 18



10



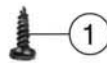
4



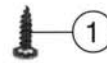
7



1



1



1



14 o. Abb. / no ill.  
Kreuzkopfführungssatz  
Cross-head assembly

12 15



13 16

